

M. Paul Blanc, de l'Organisation mondiale de la santé, à Genève (Suisse).

La proposition contient ensuite une liste de praticiens, et d'associations professionnelles et de particuliers, qu'il y aurait peut-être lieu de convoquer. Je n'ai pas la liste des fabricants, parce qu'elle est d'une longueur excessive. Mais je crois que nous pouvons faire confiance au sous-comité pour soumettre au comité des propositions appropriées à ce sujet. Si vous le désirez, je vais donner lecture de la liste des témoins que nous nous proposons d'appeler, pour que vous en étudiez la pertinence selon notre mandat ainsi que les titres et qualités de chacun, ou bien dois-je considérer que lecture en a été faite?

Peut-être devrais-je la parcourir? Voici: le docteur A. D. Kelly, secrétaire général de l'Association médicale du Canada, 150, rue St-George, Toronto 5 (Ontario); M. J. C. Turnbull, secrétaire-directeur de l'Association pharmaceutique du Canada, 221, rue Victoria, Toronto (Ontario); le docteur E. W. Bensley, secrétaire de la Société pharmacologique du Canada, Hôpital Général de Montréal, 1650 avenue des Cèdres, Montréal (P.Q.); le docteur John C. Laidlaw, président de la Société canadienne de l'examen clinique, 36 Hudson Drive, Toronto (Ontario); le docteur W. W. Tidmarsh, secrétaire de la Société canadienne de pédiatrie, 79 avenue Percival, Montréal 28 (P.Q.); le docteur J. Wendell MacLeod, secrétaire de l'Association des collèges de médecins du Canada, 710, avenue Albert, Saskatchewan (Saskatoon); le docteur Don W. Gullett, secrétaire-trésorier de l'Association canadienne des dentistes, 234, rue St-George, Toronto (Ontario); le docteur L. P. E. Choquette, secrétaire exécutif de l'Association médicale des vétérinaires du Canada, C.P. 416, Ottawa 2 (Ontario), et le docteur Georges Filteau, président du Collège des pharmaciens du Québec, 1290, rue St-Denis, Montréal (P.Q.).

Voilà pour les associations professionnelles dont la liste figure dans le rapport.

Puis nous avons une liste des associations commerciales que voici: M^{me} A. F. W. Plumtre, présidente de l'Association canadienne des consommateurs, 1245, rue Wellington, Ottawa 2 (Ontario); M. Stanley N. Condor, gérant général de l'Association canadienne des fabricants de produits pharmaceutiques, 301-311, Édifice de la Banque Royale, 90, rue Sparks, Ottawa (Ontario).

Je vais demander à mon collègue de langue française de donner lecture du dernier nom.

M. VALADE: Le voici: M. Jean-Marie Pépin, secrétaire de l'Association des Fabricants du Québec de Produits pharmaceutiques, C.P. 125, Station Youville, Montréal 11 (P.Q.). C'est le secrétaire de l'Association québécoise des fabricants de médicaments.

Le PRÉSIDENT: J'ai ensuite une liste de particuliers dont les noms sont proposés relativement à cette section. Les voici: M. F. N. Hughes, doyen de la faculté de pharmacie, Université de Toronto, 46 est, rue Gerrard, Toronto 2 (Ontario); le docteur Armand Frappier, directeur de l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal, 2900, boulevard du Mont-Royal, Montréal 26 (P.Q.); le docteur John F. McCreary, doyen de la Faculté de médecine de l'Université de la Colombie-Britannique, Vancouver (C.-B.); le docteur K. J. R. Wightman, professeur de médecine, Université de Toronto, 46 est, rue Gerrard, Toronto 2 (Ontario).

Le docteur J. K. W. Ferguson, *Connaught Medical Research Laboratories*, Université de Toronto, Toronto (Ontario); le docteur F. C. Fraser, professeur de génétique, Université McGill, Montréal (P.Q.); le docteur John O. Godden, rédacteur associé du *C.M.A. Journal*; le docteur Elizabeth Hillman, directrice du Centre de toxicologie, au *Montreal's Children's Hospital*, Montréal (P.Q.); le docteur Rabinowitch, C.P. 216, Hanover (Ontario); le docteur O. Brzeski, *Sandoz Pharmacy Company*, Montréal (P.Q.); le docteur Hans Selye, Montréal (P.Q.); le professeur William Boyd, Toronto (Ontario); le docteur J. G. Foulks,